



Kunsill
tal-Unjoni Ewropea

Brussell, 17 ta' Ġunju 2021
(OR. en)

9918/21

Fajl Interistituzzjonali:
2021/0156(NLE)

ECOFIN 605
CADREFIN 295
FIN 473
UEM 160

NOTA TA' TRAŻMISSJONI

minn:	Is-Segretarju Ġenerali tal-Kummissjoni Ewropea, iffirmata mis-Sa Martine DEPREZ, Direttur
data meta waslet:	17 ta' Ġunju 2021
lil:	Is-Sur Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Segretarju Ġenerali tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea
Nru dok. Cion:	COM(2021) 322 final
Sugġett:	Proposta għal DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUNSILL dwar l-approvazzjoni tal-valutazzjoni tal-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza għal Spanja

Id-delegazzjonijiet għandhom isibu mehmuz id-dokument COM(2021) 322 final.

Mehmuz: COM(2021) 322 final



IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 16.6.2021
COM(2021) 322 final

2021/0156 (NLE)

Proposta għal

DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUNSILL

dwar l-approvazzjoni tal-valutazzjoni tal-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza għal Spanja

{SWD(2021) 147 final}

Proposta għal

DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUNSILL

dwar l-approvazzjoni tal-valutazzjoni tal-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza għal Spanja

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidra r-Regolament (UE) 2021/241 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Frar 2021 li jistabbilixxi l-Faċilità għall-Irkupru u r-Reżiljenza¹, u b'mod partikolari l-Artikolu 20 tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) It-tifqigħa tal-COVID-19 kellha impatt ta' tfixkil fuq l-ekonomija ta' Spanja. Fl-2019, il-prodott domestiku gross *per capita* (PDG *per capita*) ta' Spanja kien 84,8 % tal-medja tal-UE. Skont it-tbassir tar-Rebbiegħa 2021 tal-Kummissjoni, il-PDG reali ta' Spanja naqas b'10,8 % fl-2020 u huwa mistenni li jonqos b'5,6 % b'mod kumulattiva fl-2020 u l-2021. Aspetti li ilhom aktar b'impatt fuq il-prestazzjoni ekonomika fuq terminu medju jinkludu r-rata għolja ta' qgħad u sehem għoli ta' haddiema b'kuntratti temporanji; stokks kbar ta' dejn estern, privat u tal-gvern; tkabbir strutturalment baxx fil-produttività; u nuqqas ta' investiment.
- (2) Fid-9 ta' Lulju 2019 u fl-20 ta' Lulju 2020, il-Kunsill indirizza rakkomandazzjonijiet lil Spanja fil-kuntest tas-Semestru Ewropew. B'mod partikolari, fil-qasam tal-finanzi pubbliċi, il-Kunsill irrakkomanda li tiġi ppreservata s-sostenibbiltà tas-sistema tal-pensjonijiet, jissahħu l-oqfsa fiskali u tal-akkwist pubbliku fil-livelli kollha tal-gvern, jittiehdu l-miżuri kollha neċessarja biex tiġi indirizzata b'mod effettiv il-pandemija u tissahħaħ ir-reżiljenza u l-kapaċità tas-sistema tas-saħħa, tiġi sostnuta l-ekonomija u jiġi appoġġat l-irkupru li jirriżulta, u, meta l-kundizzjonijiet ekonomiċi jippermettu, jiġu segwiti politiki fiskali mmirati lejn il-kisba ta' pożizzjonijiet fiskali prudenti fuq terminu medju u l-iżgurar tas-sostenibbiltà tad-dejn, filwaqt li jissahħaħ l-investiment. Fil-qasam tal-impjiegi, il-Kunsill irrakkomanda li jitrawmu tranzizzjonijiet lejn kuntratti indefiniti, jiġu appoġġati l-impjiegi permezz ta' arrangamenti biex jiġu ppreservati l-impjiegi, incentivi effettivi għar-reklutaġġ u l-iżvilupp tal-ħiliet, u tissahħaħ il-kapaċità tal-impjiegi u tas-servizzi soċjali, kif ukoll il-protezzjoni għall-qgħad, notevolment għall-haddiema atipiċi. Fil-qasam tal-edukazzjoni u l-ħiliet, il-Kunsill irrakkomanda li jittejjeb l-aċċess għat-tagħlim digitali, jitnaqqas it-tluq bikri mill-iskola, jitjiebu r-riżultati edukattivi u tiżdied il-kooperazzjoni bejn l-edukazzjoni

¹ ĠU L 57, 18.2.2021, p. 17-75.

u n-negozju bil-ħsieb li jittejjeb il-forniment tal-hiliet u l-kwalifiki rilevanti għas-suq tax-xogħol, b'mod partikolari għat-teknoloġiji tal-informazzjoni u l-komunikazzjoni. Fil-qasam tal-politiki soċjali, il-Kunsill irrakkomanda li jittejjeb l-appoġġ għall-familji, jiġu indirizzati d-diskrepanzi fil-kopertura fl-iskemi ta' introjtu minimu u titnaqqas il-frammentazzjoni tal-assistenza nazzjonali għall-qgħad. Fil-qasam tal-investment, il-Kunsill irrakkomanda lil Spanja biex tforni bil-quddiem proġetti maturi ta' investment pubbliku, tippromwovi l-investment privat u tiffoka l-investment fuq it-tranzizzjoni ekoloġika u diġitali, b'mod partikolari fuq it-trawwim tar-riċerka u l-innovazzjoni, il-produzzjoni u l-użu nodfa u effiċjenti tal-enerġija, l-infrastruttura tal-enerġija u l-interkonnnessjonijiet mal-bqija tal-Unjoni, l-infrastruttura tat-trasport ferrovjarju tal-merkanzija, il-ġestjoni tal-ilma u tal-iskart u t-trasport sostenibbli. Fil-qasam tal-klima tan-negozju, il-Kunsill irrakkomanda li titkompla l-implimentazzjoni tal-Liġi dwar l-Unià tas-Suq u li tiġi żgurata l-implimentazzjoni effettiva ta' miżuri li jipprovdu likwidità lill-intrapriżi żgħar u ta' daqs medju (SMEs) u lil dawk li jahdmu għal rashom, anki billi jiġu evitati ħlasijiet tard. Fl-aħħar, fil-qasam tal-amministrazzjoni pubblika, il-Kunsill irrakkomanda lil Spanja biex ittejjeb il-koordinazzjoni bejn il-livelli differenti tal-gvern. Wara li vvalutat il-progress fl-implimentazzjoni ta' dawn ir-rakkomandazzjonijiet speċifiċi għall-pajjiż fiż-żmien tal-preżentazzjoni tal-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza, il-Kummissjoni tikkonstata li nkiseb progress sostanzjali fir-rigward tar-rakkomandazzjoni speċifika dwar it-tehid tal-miżuri kollha meħtieġa f'konformità mal-klawżola liberatorja ġenerali tal-Patt ta' Stabbiltà u Tkabbir biex tiġi indirizzata b'mod effettiv il-pandemija, tiġi sostnuta l-ekonomija u jiġi appoġġat l-irkupru li jirriżulta.

- (3) Fit-2 ta' Ġunju 2021, il-Kummissjoni ppubblikat rieżami fil-fond skont l-Artikolu 5 tar-Regolament (UE) Nru 1176/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill² għal Spanja. L-analiżi tal-Kummissjoni wasslitha biex tikkonkludi li Spanja qed tesperjenza żbilanċi makroekonomiċi, b'mod partikolari vulnerabbiltajiet relatati ma' dejn estern u intern għoli, kemm il-gvern kif ukoll is-settur privat f'kuntest ta' rata għolja ta' qgħad u għandhom rilevanza transfruntiera.
- (4) [Ir-rakkomandazzjoni tal-Kunsill dwar il-politika ekonomika taż-Żona tal-Euro rrakkomandat lill-Istati Membri taż-Żona tal-Euro biex jieħdu azzjoni, biex, fost l-oħrajn, jiżguraw pożizzjoni ta' politika li tappoġġa l-irkupru u jtejbu ulterjorment il-konverġenza, ir-reżiljenza u t-tkabbir sostenibbli u inkluziv. Ir-rakkomandazzjoni tal-Kunsill irrakkomandat ukoll li jissahhu l-oqfsa tal-istituzzjonijiet nazzjonali, biex tkun żgurata l-istabbiltà makrofinanzjarja u titlesta l-UME u jissahha r-rwol internazzjonali tal-Euro.] [Jekk ir-rakkomandazzjoni tal-Kunsill ma tiġix adottata saż-żmien tal-adozzjoni tas-CID (Council Implementing Decision), neħhi l-premessa].
- (5) Fit-30 ta' April 2021, Spanja ppreżentat il-pjan nazzjonali tagħha għall-irkupru u r-reżiljenza lill-Kummissjoni, f'konformità mal-Artikolu 18(1) tar-Regolament (UE) 2021/241. Din il-preżentazzjoni segwiet proċess ta' konsultazzjoni, imwettaq f'konformità mal-qafas legali nazzjonali, ta' awtoritajiet lokali u reġjonali, shab soċjali, organizzazzjonijiet tas-soċjetà ċivili, organizzazzjonijiet taż-żgħażaġh u partijiet ikkonċernati rilevanti oħra. Is-sjieda nazzjonali tal-pjanijiet għall-irkupru u r-reżiljenza qed tinfed l-implimentazzjoni b'suċċess tagħhom u l-impatt dejjiemi tagħhom fil-livell nazzjonali u l-kredibbiltà fil-livell Ewropew. Skont l-Artikolu 19 ta'

² Ir-Regolament (UE) Nru 1176/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Novembru 2011 dwar il-prevenzjoni u l-korrezzjoni ta' żbilanċi makroekonomiċi (ĠU L 306, 23.11.2011, p. 25).

dan ir-Regolament, il-Kummissjoni vvalutat ir-rilevanza, l-effettività, l-effiċjenza u l-koerenza tal-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza, f'konformità mal-linji gwida tal-valutazzjoni tal-Anness V ta' dan ir-Regolament.

- (6) Il-pjanijiet għall-irkupru u r-reżiljenza jenhtieg li jsegwu l-oġettivi ġenerali tal-Faċilità għall-Irkupru u r-Reżiljenza stabbiliti bir-Regolament (UE) 2021/241 u tal-Istrument għall-Irkupru tal-UE stabbilit bir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2020/2094³ sabiex jiġi appoġġat l-irkupru wara l-kriżi tal-COVID-19. Jenhtieg li jippromwovu l-koeżjoni ekonomika, soċjali u territorjali tal-Unjoni billi jikkontribwixxu għas-sitt pilastri msemmija fl-Artikolu 3 tar-Regolament (UE) 2021/241.
- (7) L-implimentazzjoni tal-pjanijiet għall-irkupru u reżiljenza tal-Istati Membri se tikkostitwixxi sforz ikkoordinat ta' investiment u riformi madwar l-Unjoni. Permezz tal-implimentazzjoni kkoordinata u simultanja ta' dawn ir-riformi u l-investimenti u l-implimentazzjoni ta' proġetti transfruntiera, dawn ir-riformi u l-investimenti se jsaħhu lil xulxin b'mod reċiproku u jiġġeneraw effetti konsegwenzjali pożittivi madwar l-Unjoni kollha. Għalhekk, madwar terz tal-impatt tal-Faċilità fuq it-tkabbir u l-ħolqien tal-impjiegi tal-Istati Membri se jiġi minn effetti konsegwenzjali minn Stati Membri oħra.

Rispons bilanċjat li jikkontribwixxi għas-sitt pilastri

- (8) F'konformità mal-Artikolu 19(3)(a) u t-Taqsima 2.1 tal-Anness V tar-Regolament (UE) 2021/241, il-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza jirrappreżenta fil-biċċa l-kbira (Klassifikazzjoni A) rispons komprensiv u bbilanċjat b'mod adegwat għas-sitwazzjoni ekonomika u soċjali, u b'hekk jikkontribwixxi b'mod xieraq għas-sitt pilastri kollha msemmija fl-Artikolu 3 tar-Regolament (UE) 2021/241, filwaqt li jitqiesu l-isfidi speċifiċi u l-allokazzjoni finanzjarja tal-Istat Membru kkonċernat.
- (9) Flimkien mal-koeżjoni soċjali u territorjali u l-bilanċ bejn il-ġeneri, il-pilastri ekoloġiċi u diġitali huma l-linji ta' azzjoni trasversali ewlenin fil-pjan, u huma mirfuda minn riformi u investimenti rilevanti. Il-komponenti ekoloġiċi tal-pjan jinkludu miżuri rilevanti biex jappoġġaw il-mobilità sostenibbli, ir-rinnovazzjoni tal-bini, il-bijodiversità (inkluża t-trasformazzjoni tas-sistemi agroalimentari u tas-sajd u l-preservazzjoni tal-ekosistemi li tintegra l-adattament għat-tibdil fil-klima), l-ekonomija ċirkolari, il-ġestjoni tal-ilma u tal-iskart, l-infrastrutturi tal-enerġija u tat-trasport u l-enerġija rinnovabbli inkluż l-idroġenu ekoloġiku, fost l-oħrajn. It-tranżizzjoni ekoloġika hija preżenti fil-pjan kollu, minn oqsma bħall-modernizzazzjoni tas-sistema fiskali (li tinkludi miżuri dwar it-tassazzjoni ekoloġika) għal miżuri li jappoġġaw il-hiliet u l-impjiegi għat-tranżizzjoni ekoloġika. Fir-rigward tal-pilastru diġitali, il-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza jinkludi għadd ta' komponenti li jenhtieg li jikkontribwixxu direttament għat-trasformazzjoni diġitali tal-pajjiż b'impatt dejjiemi. L-investimenti sostanzjali jenhtieg li jappoġġaw l-infrastrutturi diġitali (inklużi l-konnettività, iċ-ċibersigurtà u l-5G), il-proċess tad-diġitalizzazzjoni u l-modernizzazzjoni tas-setturi produttivi u l-SMEs, id-diġitalizzazzjoni tal-amministrazzjoni pubblika inklużi s-sistemi tal-ġustizzja u tas-saħħa u l-akkwizizzjoni tal-hiliet diġitali (li jkopru l-edukazzjoni formali, l-edukazzjoni u t-taħriġ vokazzjonali u t-tagħlim tul il-ħajja).

³ Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2020/2094 tal-14 ta' Diċembru 2020 li jistabbilixxi Strument tal-Unjoni Ewropea għall-Irkupru biex jappoġġa l-irkupru wara l-kriżi tal-COVID-19 (ĠU L 4331, 22.12.2020, p. 23).

- (10) Il-biċċa l-kbira tal-komponenti fil-pjan huma mistennija jikkontribwixxu għall-pilastru dwar it-tkabbir intelligenti, sostenibbli u inkluziv, b'firxa wiesgħa ta' miżuri li għandhom l-għan li jsaħħu l-kompetittività u l-produttività, u jsaħħu r-riċerka, l-iżvilupp u l-innovazzjoni. Il-komponenti rilevanti fil-qasam tat-tkabbir intelligenti, sostenibbli u inkluziv jinkludu dawk dwar il-politika industrijali, l-appoġġ għall-SMEs, l-appoġġ għas-settur tat-turiżmu, l-appoġġ għar-riċerka, l-iżvilupp u l-innovazzjoni. Tmintax mit-tletin komponent fil-Pjan jikkontribwixxu speċifikament għall-pilastru tal-koeżjoni soċjali u territorjali, b'miżuri li jirrinforzaw il-mobilità interreġjonali sostenibbli, l-oportunitajiet edukattivi fiż-żoni rurali permezz ta' mezzi diġitali, l-investimenti fl-akkomodazzjoni soċjali, l-immodernizzar u t-tishih tas-servizzi soċjali u l-politiki ta' inkluzjoni, u l-immodernizzar tal-politiki attivi tas-suq tax-xogħol. Miżuri bil-għan li jestendu l-użu ta' kuntratti indefiniti fis-suq tax-xogħol jew li għandhom l-għan li jwasslu għal tassazzjoni aktar ekwa huma mistennija li jkollhom impatt konsiderevoli fuq il-koeżjoni soċjali. Sabiex tibni fuq il-pilastru tal-koeżjoni territorjali msemmi fl-Artikolu 3 tar-Regolament, l-implimentazzjoni tal-Faċilità jenhtieg li jkollha l-għan li tnaqqas id-disparitajiet bejn il-livelli ta' żvilupp tar-reġjuni varji u r-ritard ta' dawk ir-reġjuni li huma inqas favoriti fi Spanja. Il-kontribut tal-Faċilità għall-Irkupru u r-Reżiljenza għall-iżvilupp tal-Gżejjer Kanarji, reġjun ultraperiferiku tal-UE b'restrizzjonijiet permanenti li għandhom jiġu indirizzati permezz ta' miżuri mfassla apposta, jehtieg attenzjoni partikolari f'konformità mal-Artikolu 349 TFUE.
- (11) Bosta komponenti fil-pjan jenhtieg li jappoġġaw il-pilastru dwar is-saħħa, ir-reżiljenza ekonomika, soċjali u istituzzjonali. Pereżempju, il-komponenti dwar ir-rinfurzar tas-sistema tas-saħħa u l-modernizzazzjoni tal-amministrazzjoni pubblika jfittxu li jsaħħu r-reżiljenza f'dawn iż-żewġt oqsma, filwaqt li r-riformi li jimmodernizzaw is-sistema tata-taxxa anki permezz tal-prevenzjoni tal-frodi tat-taxxa, u l-iffukar fuq infiq aktar effettiv maħsub biex jagħti spinta lir-reżiljenza ekonomika u soċjali. Miżuri oħra jsaħħu l-kapaċità tal-pajjiż li jippreserva l-kapital naturali tiegħu u jirreagixxi għal diżastri naturali. Il-pilastru dwar il-politiki għall-ġenerazzjoni li jmiss huwa appoġġat permezz ta' miżuri fl-edukazzjoni (pereż. billi tiġi estiża l-offerta fl-edukazzjoni u l-kura bikrija tat-tfal u fl-edukazzjoni u t-taħriġ vokazzjonali), il-ħiliet diġitali (pereż. billi jiġi indirizzat id-distakk diġitali għal studenti vulnerabbli) u s-suq tax-xogħol (pereż. permezz ta' pjan ta' azzjoni ġdid kontra l-qgħad fost iż-żgħażaġħ). Hija tipprevedi wkoll l-approvazzjoni ta' liġi dwar id-diversità tal-familja li tinkludi rieżami tal-benefiċċji tal-familja bil-għan li jitnaqqas il-faqar fost it-tfal.

L-indirizzar tal-isfidi kollha jew ta' subsett sinifikanti ta' sfidi identifikati fir-Rakkomandazzjonijiet Speċifiċi għall-Pajjiż

- (12) F'konformità mal-Artikolu 19(3)(b) u t-Taqsima 2.2 tal-Anness V tar-Regolament (UE) 2021/241, il-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza huwa mistenni li jikkontribwixxi biex jindirizza b'mod effettiv subsett sinifikanti ta' sfidi (Klassifikazzjoni A) identifikati fir-rakkomandazzjonijiet rilevanti speċifiċi għall-pajjiż, inklużi l-aspetti fiskali tagħhom, u r-rakkomandazzjonijiet li saru skont l-Artikolu 6 tar-Regolament (UE) Nru 1176/2011 indirizzati lil Spanja jew l-isfidi identifikati f'dokumenti rilevanti oħra adottati uffiċjalment mill-Kummissjoni fil-kuntest tas-Semestru Ewropew.
- (13) Ir-rakkomandazzjonijiet relatati mar-rispons immedjat tal-politika fiskali għall-pandemija jistgħu jitqiesu li jaqgħu barra mill-ambitu tal-pjan ta' Spanja, minkejja li l-Istat Membru ġeneralment wieġeb b'mod adegwat u suffiċjenti għall-htieġa immedjata li l-ekonomija tiġi appoġġata permezz ta' mezzi fiskali fl-2020 u fl-2021, f'konformità

mad-dispożizzjonijiet tal-Klawżola Liberatorja Ġenerali. Barra minn hekk, ir-rakkomandazzjoni biex isir progress suffiċjenti lejn l-oġġettiv baġitarju ta' terminu medju fl-2020 ma għadhiex rilevanti, kemm minhabba l-iskadenza tal-perjodu baġitarju korrispondenti kif ukoll minhabba l-attivazzjoni f'Marzu 2020 tal-Klawżola Liberatorja Ġenerali tal-Patt ta' Stabbiltà u Tkabbir fil-kuntest tal-kriżi pandemika.

- (14) Il-pjan jinkludi sett estensiv ta' riformi u investimenti li jsaħħu lil xulxin li jikkontribwixxu biex jindirizzaw b'mod effettiv l-isfidi ekonomiċi u soċjali kollha deskritti fir-rakkomandazzjonijiet speċifiċi għall-pajjiż indirizzati lil Spanja mill-Kunsill fis-Semestru Ewropew fl-2019 u fl-2020, jew subsett sinifikanti minnhom, b'mod partikolari dawk fl-oqsma tal-impjieg, bhas-segmentazzjoni tas-suq tax-xogħol, il-politiki attivi tas-suq tax-xogħol u l-kapaċità tas-servizzi pubbliċi tal-impjieg; l-edukazzjoni u l-hiliet, bhat-tluq bikri mill-iskola u l-hiliet rilevanti għas-suq tax-xogħol, inkluż dak diġitali; politiki soċjali, bhal skemi ta' introjtu minimu, assistenza għall-qgħad u appoġġ għall-familja; l-investiment, bhat-tranzizzjoni ekoloġika u diġitali, is-setturi strateġiċi u r-riċerka u l-innovazzjoni; il-klima tan-negozju, bhal-liġi dwar l-unità tas-suq, il-pagamenti tard u l-qafas tal-insolvenza; l-amministrazzjoni pubblika u l-akkwist pubbliku.
- (15) Il-pjan jinkludi riformi legiżlattivi biex jitnaqqas l-użu ta' kuntratti temporanji fis-setturi privati u pubbliċi, billi jiġi ssimplifikat il-menu tal-kuntratti u jiġi ġeneralizzat l-użu ta' kuntratti indefiniti. Ir-riformi u l-investimenti fil-qasam tal-politiki attivi tas-suq tax-xogħol jenhtieg li jagħtu prijorità lill-gruppi vulnerabbli, notevolment permezz tal-pjan ta' azzjoni kontra l-qgħad fost iż-żgħażaġh u r-razzjonalizzazzjoni tal-inċentivi għar-reklutaġġ. Dawn l-azzjonijiet jenhtieg li jiġu appoġġati permezz tad-diġitalizzazzjoni tas-servizzi pubbliċi tal-impjieg, bil-għan li jingħata appoġġ aktar effettiv lil dawk li qed ifittxu impjieg u lill-haddiema fi tranzizzjoni.
- (16) Fuq il-bażi tal-esperjenza miksuba bi skemi ta' xogħol b'hinijiet iqsar, il-pjan għandu wkoll l-għan li jistabbilixxi mekkaniżmu ġdid ta' flessibbiltà u stabbilizzazzjoni biex jipprovi flessibbiltà interna lid-ditti u stabbiltà lill-haddiema fil-konfront ta' xokkijiet ċikliċi jew strutturali, b'enfasi speċjali fuq it-taħriġ. Il-mekkanizmu jenhtieg li jiżgura titjib tal-hiliet u taħriġ mill-ġdid u jiffaċilita l-mobilità volontarja tal-haddiema, fid-ditti u bejniethom, bil-ħsieb li tiġi indirizzata r-rakkomandazzjoni speċifika għall-pajjiż dwar il-preservazzjoni tal-impjieg.
- (17) Il-pjan jinkludi riformi tas-suq tax-xogħol li huma soġġetti għall-eżitu tal-proċess ta' djalogu soċjali u li għalhekk it-tfassil finali tagħhom għad irid jiġi determinat. Dawn ir-riformi jenhtieg li jkunu parti minn pakkett komprensiv li jappoġġa l-holqien tal-impjieg u r-riallokazzjoni u jindirizza s-segmentazzjoni tas-suq tax-xogħol. L-istadji importanti jenhtieg li jispeċifikaw li dawn ir-riformi jenhtieg li jitwettqu b'rispett għad-djalogu soċjali u bħala parti minn approċċ komprensiv li jibbilanċja l-htieġa għall-flessibbiltà u s-sigurtà fis-suq tax-xogħol. Dan japplika b'mod partikolari għall-mekkanizmu l-ġdid ta' flessibbiltà u stabbilizzazzjoni u għar-riforma tan-negozjar kollettiv.
- (18) Il-holqien ta' 135 000 post ġdid ta' edukazzjoni u taħriġ vokazzjonali u l-akkreditazzjoni formali tal-hiliet professjonali miksuba permezz tal-esperjenza tax-xogħol u t-taħriġ mhux formali, fost investimenti u riformi oħra fil-qasam tal-hiliet, għandhom l-għan li jikkontribwixxu għall-forniment ta' hiliet u kwalifiki rilevanti għas-suq tax-xogħol li jenhtieg li jakkumpanjaw it-tranzizzjoni ekoloġika u diġitali tal-pajjiż. Fil-qasam tal-edukazzjoni, il-holqien ta' 1 000 unità ta' servizz biex jappoġġaw

studenti vulnerabbli u l-implimentazzjoni ta' programm għall-appoġġ u l-gwida ta' studenti bi prestazzjoni baxxa għandhom l-għan li jipprevjenu t-tluq bikri mill-iskola. Barra minn hekk, l-aċċess għat-tagħlim diġitali huwa mistenni li jissahhah b'mod sinifikanti permezz ta' investimenti f'apparati u ħiliet, kif ukoll permezz tal-iżvilupp ta' korsijiet online.

- (19) Il-pjan jinkludi riforma biex ikompli jittejjeb it-tfassil tal-iskema nazzjonali ta' introjtu minimu u jipprevedi investiment fi proġetti pilota biex tiġi appoġġata l-integrazzjoni soċjali u fis-suq tax-xogħol tal-benefiċjarji tagħha permezz ta' perkorsi ta' attivazzjoni. Iż-żewġ miżuri għandhom l-għan li jindirizzaw ir-rakkomandazzjoni speċifika għall-pajjiż rilevanti. Riformi oħra bħal-liġi l-ġdida dwar il-familji, il-modernizzazzjoni tas-servizzi soċjali u s-simplifikazzjoni u t-titjib tal-assistenza għall-qgħad huma mistennija li jappoġġaw l-indirizzar ta' rakkomandazzjonijiet speċifiċi għall-pajjiż li ilhom jeżistu fil-politiki soċjali.
- (20) L-investment pubbliku mwettaq mill-pjan huwa mistenni li jimmobilizza l-investment privat f'diversi setturi, inklużi l-enerġija u t-trasport sostenibbli u nodfa, ir-rinnovazzjoni tal-bini, is-settur agroalimentari, is-sajd, u s-saħħa u t-teknoloġiji diġitali ewlenin, u b'hekk jikkontribwixxi biex jiġu indirizzati r-rakkomandazzjonijiet speċifiċi għall-pajjiż fil-qasam tal-investment. Riformi bħal-liġi dwar il-holqien u t-tkabbir tan-negozju, li jenħtieġ li jrawmu kultura ta' hlas bikri u jneħħu ostakli regolatorji mhux meħtieġa u sproporzjonati, huma mistennija li jtejbu l-klima tan-negozju. Sadanittant, l-adozzjoni tal-Istrateġija Nazzjonali tal-Akkwist Pubbliku hija maħsuba biex tagħmel l-akkwist pubbliku aktar effiċjenti. Il-pjan huwa mistenni wkoll li jikkontribwixxi għat-titjib tal-effettività tal-politiki tar-riċerka u l-innovazzjoni b'miżuri li jfittxu li jirrinforzaw il-governanza tar-riċerka u l-innovazzjoni fil-livelli kollha u jorganizza mill-ġdid l-organizzazzjonijiet ta' riċerka pubblika mwettqa fis-sistema tal-universitajiet, fost miżuri oħra. Il-miżuri jfittxu wkoll li jsaħħu l-koordinazzjoni bejn il-livelli differenti ta' gvern, anki billi jiżguraw l-interoperabbiltà bejn il-pjattaformi tal-IT tal-gvern ċentrali u reġjonali.
- (21) Biex jiġu indirizzati l-isfidi fil-qasam tal-finanzi pubbliċi, il-pjan jinkludi miżuri bil-ħsieb li tissahhah il-governanza tas-sistema ta' rieżami tal-infiq u l-impenn li jimplimenta riformi li jirriżultaw minn rieżamijiet tal-infiq preċedenti u riforma tas-sistema tat-taxxa. Dan tal-aħħar jenħtieġ li jsir wara li kumitat ta' esperti tat-taxxa joħroġ rakkomandazzjonijiet dwar kif tista' tittejjeb is-sostenibbiltà tal-finanzi pubbliċi u l-effiċjenza. F'dan il-kuntest, is-sistema ta' appoġġ għall-familja jenħtieġ li tkun rieżaminata bil-ħsieb li tittejjeb l-effettività tagħha. Barra minn hekk, il-pjan jinkludi miżuri sinifikanti fil-qasam tal-kura tas-saħħa, inklużi investimenti f'taġħmir ta' teknoloġija għolja, biex jappoġġaw l-indirizzar tar-rakkomandazzjoni speċifika għall-pajjiż dwar ir-reżiljenza u l-kapaċità tas-sistema tas-saħħa.
- (22) Fl-aħħar nett, il-pjan jinkludi riforma tas-sistema tal-pensjonijiet bil-għan li jinżammu l-adegwatezza u s-sostenibbiltà fit-tul tagħha. Xi whud mill-miżuri bħal sistema ta' indiċjar riveduta, inċentivi għall-irtirar tard u bidliet regolatorji li jikkonċernaw l-irtirar kmieni jenħtieġ li jiġu diskussi fil-kuntest tad-djalogu soċjali. It-tfassil finali ta' din ir-riforma u riformi oħra li qed jiġu diskussi mas-sħab soċjali, bħall-mekkaniżmu l-ġdid għall-flessibbiltà u l-istabbiltà fis-suq tax-xogħol, jenħtieġ li jkunu kompatibbli mas-sostenibbiltà fiskali fuq terminu medju sa twil tal-finanzi pubbliċi.

- (23) Billi jindirizza l-isfidi msemija hawn fuq, il-pjan huwa mistenni li jikkontribwixxi wkoll għall-korrezzjoni tal-iżbilanċi⁴ li Spanja qed tesperjenza, notevolment fir-rigward ta' dejn estern u intern għoli, kemm tal-gvern kif ukoll privat, f'kontest ta' qgħad għoli.

Kontribut għall-potenzjal tat-tkabbir, il-holqien tal-impjiegi u r-reżiljenza ekonomika, soċjali u istituzzjonali

- (24) F'konformità mal-Artikolu 19(3)(c) u t-Taqsim 2.3 tal-Anness V tar-Regolament (UE) 2021/241, il-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza huwa mistenni li jkollu impatt qawwi (Klassifikazzjoni A) fuq it-tishih tal-potenzjal tat-tkabbir, il-holqien tal-impjiegi, u r-reżiljenza ekonomika, soċjali u istituzzjonali tal-Istat Membru, filwaqt li jikkontribwixxi għall-implimentazzjoni tal-Pilastru Ewropew tad-Drittijiet Soċjali, inkluż permezz tal-promozzjoni ta' politiki għat-tfal u ż-żgħażaġh, u fuq it-taffija tal-impatt ekonomiku u soċjali tal-kriżi tal-COVID-19, u b'hekk isahhah il-koeżjoni ekonomika, soċjali u territorjali u l-konverġenza fl-Unjoni.
- (25) Simulazzjonijiet mis-servizzi tal-Kummissjoni juru li l-pjan għandu l-potenzjal li jżid il-PDG ta' Spanja bejn 1,8 % u 2,5 % sal-2024⁵. It-tahlita ta' investimenti u riformi pprezentata minn Spanja hija mistennija li tistimula t-tkabbir ekonomiku permezz ta' diversi kanali, inkluż titjib fil-produttività totali tal-fatturi, spinta lill-kapaċità ta' kummerċ u l-hiliet, it-tneħħija tal-ostakli għall-investiment u ż-żieda ta' kisbiet fl-effiċjenza fis-suq tax-xogħol. B'mod partikolari, ir-riformi u l-investimenti fl-oqsma tal-edukazzjoni u l-hiliet, id-diġitalizzazzjoni, ir-riċerka u l-innovazzjoni huma mistennija jagħtu l-akbar kontribut għat-tkabbir ekonomiku u l-holqien tal-impjiegi.
- (26) Ir-riformi u l-investimenti deskritti fil-pjan għandhom il-potenzjal li jindirizzaw vulnerabbiltajiet sinifikanti tal-ekonomija Spanjola relatati mas-settur estern. Pereżempju, l-investimenti fir-riċerka u l-innovazzjoni u fit-taħriġ mill-ġdid u t-titjib tal-hiliet tal-forza tax-xogħol u b'appoġġ għall-internazzjonalizzazzjoni tal-imprizi ta' daqs żgħir u medju jistgħu jżidu l-kompetittività tan-negozju. Sadanittant, l-investimenti fl-enerġija rinnovabbli u fl-effiċjenza enerġetika jistgħu jnaqqsu l-importazzjonijiet tal-enerġija. Il-pjan jikkontribwixxi parzjalment għall-indirizzar tal-vulnerabbiltajiet eżistenti tal-pajjiż minn perspettiva fiskali. Il-politiki previsti li għandhom l-għan li jiġġieldu u jipprevjenu l-frodi tat-taxxa u li jiżguraw infiq pubbliku aktar effiċjenti, anki permezz ta' riformi fil-qasam tal-akkwist pubbliku, u t-tassazzjoni huma mistennija li jwittu t-triq lejn it-tishih tal-oqfsa fiskali u tal-akkwist pubbliku. Il-pjan huwa mistenni wkoll li jnaqqas b'mod effettiv id-disparitajiet territorjali permezz ta' riformi u investimenti biex tiġi indirizzata l-isfida demografika f'żoni rurali u municiipalitajiet żgħar, bhal investimenti ddedikati biex titjieb l-effiċjenza enerġetika fil-municiipalitajiet taħt il-5 000 abitant, jiġi skjerat broadband ultraveloċi, tinghata spinta lill-intraprenditorija fiż-żoni rurali u tiġi appoġġata tranżizzjoni ġusta fit-territorji li jkun qad jiffaċċaw sfidi li jirriżultaw mill-proċess ta' tranżizzjoni lejn ekonomija newtrali għall-klima.

⁴ Dawn l-iżbilanċi makroekonomiċi jirreferu għar-rakkomandazzjonijiet li saru skont l-Artikolu 6 tar-Regolament (UE) Nru 1176/2011 fl-2019 u fl-2020.

⁵ Dawn is-simulazzjonijiet jirriflettu l-impatt ġenerali tal-NGEU, li jinkludi wkoll finanzjament għal ReactEU, u aktar finanzjament għal Orizzont, InvestEU, JTF, Żvilupp Rurali u RescEU. Dawn is-simulazzjonijiet ma jinkludux l-impatt pożittiv possibbli tar-riformi strutturali, li jista' jkun sostanzjali.

- (27) Il-pjan għall-Ir-Renju għall-Irkupru u r-Reziljenza pprezentat minn Spanja jinkludi miżuri li għandhom l-għan li jindirizzaw l-isfidi tal-koeżjoni soċjali identifikati f'rapporti preċedenti tal-pajjiżi u rakkomandazzjonijiet speċifiċi għall-pajjiż lil Spanja, u mmonitorjati permezz tat-Tabella ta' Valutazzjoni Soċjali. Miżuri speċifiċi jindikaw l-indirizzar tal-vulnerabbiltajiet fis-sistema tal-protezzjoni soċjali, bħas-simplifikazzjoni u t-titjib tal-assistenza għall-qgħad, is-simplifikazzjoni tas-sistema ta' benefiċċji mhux kontributorji u r-rieżami tas-sistema tal-benefiċċji tal-familja, bil-għan li jitnaqqas il-faqar fost it-tfal. L-implimentazzjoni sħiħa tal-iskema nazzjonali ta' introjtu minimu, adottata f'Ġunju 2020, jenħteġ li tiġi appoġġata permezz ta' proġetti pilota biex tiġi appoġġata l-inkluzjoni soċjoekonomika tal-benefiċjarji tal-iskema. Barra minn hekk, il-pjan għandu l-għan li jsaħħaħ il-koeżjoni soċjali u s-sistema tal-protezzjoni soċjali billi jzomm il-kapaċità tal-akkwist tal-pensjonanti maż-żmien f'konformità mal-prattiki fi Stati Membri oħra.
- (28) Il-pjan jippreżenta għadd ta' riformi u investimenti bil-potenzjal li jikkontribwixxu għall-implimentazzjoni tal-Pilastru Ewropew tad-Drittijiet Soċjali, u l-Pjan ta' Azzjoni endorsjat mis-Summit ta' Porto tas-7 ta' Mejju 2021. Dawn jinkludu miżuri speċifiċi li għandhom l-għan li jtejbju l-impjegabbiltà taż-żgħażaġh, inaqqsu r-rata ta' dawk li jhallu l-iskola kmieni u jżidu aktar il-parteciġpazzjoni tat-tfal fl-edukazzjoni bikrija tat-tfal u fl-indukrar tat-tfal, kif ukoll miżuri biex isahħu l-protezzjoni soċjali kif deskritt hawn fuq. Ir-riformi previsti fil-qasam tal-politiki attivi tas-suq tax-xogħol jinkludu r-rieżami tal-inċentivi għar-reklutaġġ, it-tishih tat-tagħlim għall-adulti u r-riforma u d-digitalizzazzjoni tas-servizzi pubbliċi tal-impjieg. Dawn huma kkumplimentati bir-riformi fil-qasam tal-edukazzjoni u t-taħriġ vokazzjonali, u huma mistennija li jtejbju l-impjegabbiltà tal-ħaddiema u b'hekk iżidu r-rati tal-impjieg u jnaqqsu r-rati tal-qgħad. Spanja tistenna li l-pjan se jwassal għal tnaqqis rilevanti tal-inugwaljanza fl-introjtu fuq perjodu medju-twil ta' żmien, bis-saħħa tal-ħolqien tal-impjieg u l-kwalità tal-impjieg, tassazzjoni aktar ġusta, protezzjoni soċjali aktar effettiva u investimenti sinifikanti fl-edukazzjoni u l-kura bikrija tat-tfal, il-kura fit-tul, is-servizzi soċjali u l-akkomodazzjoni soċjali.

La tagħmilx hsara sinifikanti

- (29) F'konformità mal-Artikolu 19(3)(d) u t-Taqsima 2.4 tal-Anness V tar-Regolament (UE) 2021/241, il-pjan għall-irkupru u r-reziljenza huwa mistenni jiżgura li l-ebda miżura għall-implimentazzjoni ta' riformi u proġetti ta' investiment inkluża fil-pjan għall-irkupru u r-reziljenza ma tagħmel hsara sinifikanti lill-oġġettivi ambjentali (Klassifikazzjoni A) fis-sens tal-Artikolu 17 tar-Regolament (UE) 2020/852 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁶ (il-prinċipju "la tagħmilx hsara sinifikanti"). Skont ir-Regolament (UE) 2021/241 u l-Linji Gwida "La tagħmilx hsara sinifikanti" tal-Kummissjoni Ewropea⁷, Spanja pprovdiet valutazzjoni li l-ebda miżura għall-implimentazzjoni tar-riformi u l-proġetti ta' investiment inklużi fil-pjan ma hi mistennija tagħmel dannu sinifikanti lill-oġġettivi ambjentali.
- (30) Billi jintgħazlu miżuri li jew jikkontribwixxu b'mod sostanzjali għall-oġġettivi ambjentali, jew ma jkollhom l-ebda impatt prevedibbli jew impatt insinifikanti

⁶ Ir-Regolament (UE) 2020/852 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Ġunju 2020 dwar l-istabbiliment ta' qafas biex jiġi ffaċilitat l-investiment sostenibbli, u li jemenda r-Regolament (UE) 2019/2088 (ĠU L 198, 22.6.2020, p. 13).

⁷ Gwida teknika dwar l-Applikazzjoni ta' "la tagħmilx hsara sinifikanti" skont ir-Regolament dwar l-Irkupru u r-Reziljenza COM(2021) C58/01.

prevedibbli fuq l-oġġettivi ambjentali, huwa mistenni li hafna miżuri fil-pjan huma ma jagħmlu l-ebda ħsara sinifikanti mill-bidu nett, bħal fl-edukazzjoni u t-taħriġ, is-suq tax-xogħol, l-amministrazzjoni pubblika, il-kultura u l-isport. Il-valutazzjoni pprovduta għal miżuri oħra turi li huma mfassla biex jiżguraw il-konformità mal-prinċipju “la tagħmilx ħsara sinifikanti”. Dawn il-miżuri jinkludu skemi ta’ appoġġ wiesa’ li jkopru setturi u attivitajiet, pereżempju fir-riċerka, l-iżvilupp u l-innovazzjoni, u l-appoġġ għall-industrija u għall-SMEs. Spanja pprovdiet evidenza u assigurazzjonijiet li jissostanzjaw li l-miżuri jenħtieġ li ma jwasslux għal ħsara sinifikanti lil xi wieħed mis-sitt oġġettivi ambjentali, jiġifieri l-mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima, l-adattament għat-tibdil fil-klima, l-użu sostenibbli u l-protezzjoni tar-riżorsi tal-ilma u tal-baħar, l-ekonomija ċirkolari, il-prevenzjoni u l-kontroll tat-tniġġis, u l-protezzjoni u r-restawr tal-bijodiversità u l-ekosistemi. Fejn meħtieġ, Spanja pproponiet l-implimentazzjoni ta’ miżuri ta’ mitigazzjoni jew inkludiet elementi speċifiċi fit-tfassil tal-miżuri biex tkun evitata ħsara sinifikanti, li jenħtieġ li jkunu żgurati permezz ta’ stadji importanti u miri rilevanti. Dan huwa partikolarment il-każ għal miżuri li jappoġġaw proġetti strateġiċi li jkopru installazzjonijiet taħt l-Iskema tal-UE għall-Iskambju ta’ Kwoti tal-Emissjonijiet, attivitajiet speċifiċi ta’ trattament tal-iskart, irrigazzjoni għall-produzzjoni agrikola u skemi ta’ appoġġ wiesgħa li jkopru setturi u attivitajiet differenti.

Kontribuzzjoni għat-tranżizzjoni ekoloġika inkluża l-bijodiversità

- (31) F’konformità mal-Artikolu 19(3)(e) u t-Taqsima 2.5 tal-Anness V tar-Regolament (UE) 2021/241, il-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza jinkludi miżuri li fil-parti l-kbira jikkontribwixxu (Klassifikazzjoni A) għat-tranżizzjoni ekoloġika, inkluża l-bijodiversità, jew biex jiġu indirizzati l-isfidi li jirriżultaw minnha. Il-pjan Spanjol għall-irkupru u r-reżiljenza jinkludi miżuri li jappoġġaw l-oġġettivi klimatiċi għal ammont li jirrappreżenta madwar 39,7 % tal-allokazzjoni totali tal-pjan, ikkalkulat skont il-metodoloġija tal-Anness VI tar-Regolament (UE) 2021/241. Skont l-Artikolu 17 tar-Regolament (UE) 2021/241, il-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza huwa konsistenti mal-informazzjoni inkluża fil-Pjan Nazzjonali għall-Energija u l-Klima 2021-2030⁸ (National Energy and Climate Plan, NECP).
- (32) Il-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza jinkludi riformi u investimenti relatati mat-tranżizzjoni ekoloġika, b’kontribut partikolarment qawwi għall-oġġettivi klimatiċi li jirriżultaw mill-komponenti dwar rinnovazzjonijiet enerġetiċi fl-akkomodazzjoni u żoni urbani, il-mobilità sostenibbli u l-enerġija rinnovabbli. B’hekk, il-kontribuzzjoni finanzjarja għal Spanja tippermetti anticipazzjoni tal-investimenti meħtieġa biex tintlaħaq l-ambizzjoni klimatika akbar tal-UE biex jitnaqqsu l-emissjonijiet netti ta’ gassijiet serra b’mill-inqas 55 % sal-2030 meta mqabbla mal-1990, lejn in-newtralità klimatika tal-UE sal-2050, kif miftiehem b’mod proviżorju mill-Parlament Ewropew u mill-Kunsill fil-qafas tal-“Liġi Ewropea dwar il-Klima”⁹. Fir-rigward tal-effiċjenza enerġetika, il-kontribut ta’ Spanja għall-mira fil-livell tal-UE fil-Pjan Nazzjonali integrat tagħha għall-Energija u l-Klima 2021-2030 huwa li tnaqqas il-konsum tal-enerġija primarja tagħha b’39,5 %. Il-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza jistabbilixxi l-oġġettiv li jkunu rinnovati mill-inqas 355 000 abitantijiet residenzjali unika bħala parti

⁸ https://ec.europa.eu/energy/sites/ener/files/documents/es_final_necp_main_en.pdf.

⁹ Fuq il-bażi tal-emendi tal-Proposta tal-Kummissjoni (COM(2020) 563 final) għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-istabbiliment ta’ qafas għall-kisba tan-newtralità klimatika u li jemenda r-Regolament (UE) 2018/1999 (“il-Liġi Ewropea dwar il-Klima”).

minn mill-inqas 510 000 azzjoni ta' rinnovazzjoni, mill-inqas 600 ettaru ta' zoni urbani, ekwivalenti għal mill-inqas 40 000 binja residenzjali u 690 000 m² ta' binjiet mhux residenzjali, u mill-inqas 26 000 binja residenzjali f'municipalitajiet u zoni urbani b'inqas minn 5 000 abitant, u mill-inqas 1 230 000 m² ta' binjiet pubbliċi sal-31 ta' Awwissu 2026. L-investimenti fir-rinnovazzjonijiet tal-enerġija ta' bini residenzjali fil-pjan jirrappreżentaw sehem importanti tal-appoġġ pubbliku previst fl-NECP f'dan il-qasam. Dawn se jikkontribwixxu għall-mira tal-iffrankar tal-enerġija sal-2030, u għall-oġġettiv stabbilit fl-NECP f'termini ta' għadd ta' abitantijiet li għandhom jiġu rinnovati. Madankollu, xorta se jkun meħtieġ finanzjament pubbliku addizzjonali biex jiġi mobilizzat il-volum totali ta' investimenti meħtieġa biex jintlaħaq l-oġġettiv stabbilit fl-NECP għall-2030, u biex jiġi żgurat fattur ta' ingranaġġ relattivament oghla biex jiġu attirati investimenti privati. Ir-riformi u l-investimenti fl-enerġija rinnovabbli jenħteġ li jżidu b'mod sostanzjali l-iżvilupp u l-użu ta' sorsi ta' enerġija rinnovabbli fi Spanja u jikkontribwixxu lejn il-kisba tal-mira ta' 42 % tas-sehem tal-enerġija rinnovabbli għall-2030, kif stabbilit fl-NECP. Il-pjan jipprevedi appoġġ għal sorsi rinnovabbli innovattivi fl-industrija u l-bini (qrib il-4 GW) u għall-enerġija rinnovabbli fil-gżejjer. Il-miżuri dwar l-infrastruttura tal-elettriku jimmiraw lejn il-promozzjoni ta' grilji intelligenti u l-iskjerament ta' miżuri ta' flessibbiltà u ħzin. Għal dan il-ghan, ir-riformi jipprevedu l-istabbiliment ta' qafas ta' abilitazzjoni li jiffaċilita l-integrazzjoni ta' sorsi rinnovabbli fis-sistema tal-enerġija, l-użu tal-ħzin tal-enerġija, kif ukoll il-ġestjoni tad-domanda u s-servizzi ta' flessibbiltà. Il-pjan se jinvesti wkoll fl-idroġenu rinnovabbli u se jikkontribwixxi għall-ambizzjoni ġenerali ta' Spanja li sal-2030 tiġi installata kapacià tal-elettrolizi tal-idroġenu ta' 4 GW sabiex jiġi ġġenerat l-idroġenu rinnovabbli u sa 200 stazzjon tar-riforniment tal-idroġenu. Dan jenħteġ li jikkontribwixxi għad-dekarbonizzazzjoni ta' setturi li diffiċli jittaffew, bħall-industrija u t-trasport.

- (33) Il-miżuri tal-pjan jikkontribwixxu biex Spanja tilhaq il-mira kurrenti tagħha għall-2030 li tnaqqas l-emissjonijiet ta' gassijiet serra (greenhouse gases, GHG) b'26 % meta mqabbla mal-2005 għas-setturi skont ir-Regolament dwar il-Kondiviżjoni tal-Isforzi (UE) 2018/842¹⁰, inklużi t-trasport, l-agrikoltura, l-iskart u l-bini. L-investimenti fil-mobilità sostenibbli għandhom l-ghan li jnaqqsu l-emissjonijiet mit-trasport, is-settur fejn l-emissjonijiet tal-gassijiet serra jkomplu jikbru l-aktar. Il-pjan se jikkontribwixxi għall-ambizzjoni kumplessiva ta' Spanja li tinstalla bejn 80 000 u 110 000 punt tal-iċċargjar u tilhaq flotta ta' mill-inqas 250 000 vettura elettrika plug-in sal-2023. Se jipprovdi wkoll inċentivi lill-kumpaniji privati biex jissostitwixxu l-flotot tagħhom tat-trasport tal-passiġġieri u tal-merkanzija b'vetturi aktar nodfa. Barra minn hekk, il-pjan se johlq zoni b'emissjonijiet baxxi fil-municipalitajiet u jhegġeġ l-użu ta' modi ta' trasport attivi bħač-čiklizmu u l-mixi kif ukoll itejjeb u jippromwovi l-użu tat-trasport pubbliku urban inkluż il-ferrovija bil-ghan li jikkontribwixxi għal tnaqqis tat-traffiku privat b'35 % sal-2030 u t-tniġġis tal-arja. Il-pjan jinkludi wkoll investimenti fil-bidla modali tal-merkanzija mit-triq għall-ferrovija, inkluż il-finalizzazzjoni ta' 1 400 kilometru tal-kuritur TEN-T tal-Atlantiku u tal-Mediterran, investiment f'taġħmir tat-tratturi ferrovjarji biex jaqilbu għall-idroġenu jew l-elettriku, u l-iżvilupp ta' ċentri ta' intermodalità u aċċess imtejjeb għall-ferroviji għall-portijiet.

¹⁰ Ir-Regolament (UE) 2018/842 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Mejju 2018 dwar it-tnaqqis annwali vinkolanti tal-emissjonijiet ta' gassijiet serra mill-Istati Membri mill-2021 sal-2030 li jikkontribwixxi għall-azzjoni klimatika biex jiġu onorati l-impenji li saru fil-Ftehim ta' Pariġi, u li jemenda r-Regolament (UE) Nru 525/2013 (ĠU L 156, 19.6.2018, p. 26).

- (34) Fir-rigward tal-bijodiversità, il-pjan jinkludi miżuri f'konformità mal-Istrateġija l-għdida tal-UE għall-Bijodiversità, pereżempju, biex jiġu ppreservati l-bjar tal-karbonju tal-foresti ta' valur permezz ta' azzjonijiet ta' prevenzjoni tan-nirien u protezzjoni msahha kontra n-nirien, u billi jiżdied l-assorbiment tas-CO₂ permezz ta' azzjonijiet ta' ġestjoni sostenibbli mtejbja tal-foresti. L-investimenti fil-konservazzjoni tal-bijodiversità ta' 50 000 ettaru sat-30 ta' Ġunju 2026, inklużi l-artijiet mistagħdra, u r-restawr tal-ekosistemi, b'mira ta' konservazzjoni ta' 30 000 ettaru ta' ekosistemi sal-31 ta' Diċembru 2024, jenħtieġ li jikkontribwixxu wkoll kemm għall-mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima kif ukoll għall-adattament għalih. Il-miżuri huma relatati wkoll mal-protezzjoni, il-konservazzjoni u r-restawr tal-ekosistemi tal-baħar u terrestri u l-bijodiversità tagħhom. Barra minn hekk, il-pjan jappoġġa l-konnettività ekoloġika u jippromwovi l-infrastruttura ekoloġika, anki f'żoni urbani.
- (35) Barra minn hekk, il-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza jinkludi miżuri biex tittejjeb il-leġislazzjoni dwar il-ġestjoni tal-iskart u huwa akkumpanjat minn investimenti li jrawmu l-ekonomija ċirkolari. Il-miżuri għandhom ukoll l-għan li jtejbja l-ġestjoni tal-ilma billi jnaqqsu t-tnixxijiet tal-ilma mormi u jzidu l-użu mill-għdid tal-ilma. Il-pjan se jinvesti wkoll fil-mitigazzjoni tar-riskju ta' għargħar u l-adattament kostali, l-irkupru u t-titjib tas-sitwazzjoni tal-ilmijiet ta' taħt l-art u tal-akwiferi, fl-efċjenza fl-użu tal-ilma fl-agrikoltura, u fit-tnaqqis ta' tniġġis min-nitrati.

Kontribut għat-tranżizzjoni diġitali

- (36) F'konformità mal-Artikolu 19(3)(f) u t-Taqsima 2.6 tal-Anness V tar-Regolament (UE) 2021/241, il-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza fih miżuri li fil-parti l-kbira jikkontribwixxu b'mod effettiv (Klassifikazzjoni A) għat-tranżizzjoni diġitali jew għall-indirizzar tal-isfidi li jirriżultaw minnha. Dawn il-miżuri jikkontribwixxu għall-oġettiv diġitali għal ammont li jirrappreżenta 28,2 % tal-allokkazzjoni totali tal-pjan, ikkalkulat skont il-metodoloġija tal-Anness VII tar-Regolament (UE) 2021/241.
- (37) Il-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza fih sett ta' investimenti u riformi li se jkollhom impatt fit-tul fit-trasformazzjoni diġitali tas-setturi ekonomiċi u soċjali u jikkontribwixxu b'mod sinifikanti biex jiġu indirizzati l-isfidi li jirriżultaw mit-tranżizzjoni diġitali. B'mod partikolari Spanja mistennija tinvesti f'oqsma bħall-hiliet diġitali, id-diġitalizzazzjoni tan-negozju u l-integrazzjoni tat-teknoloġiji diġitali fis-settur tan-negozju. L-azzjonijiet orizzontali li huma ta' benefiċċju għall-ekonomija u l-popolazzjoni kollha (pereż. konnettività msahha) huma kkumplementati minn azzjonijiet immirati li jindirizzaw setturi speċifiċi (pereżempju it-turiżmu, l-SMEs, il-kultura, il-media) jew segmenti speċifiċi tal-popolazzjoni (pereżempju l-istudenti, il-haddiema taċ-ċivil, il-persuni qiegħda). Il-pjan jipprevedi l-iskjerament tas-seba' pjanijiet strateġiċi fl-Aġenda Diġitali ta' Spanja tal-2025: il-pjan ta' Konnettività, l-Istrateġija ta' Promozzjoni tal-5G, l-Istrateġija Nazzjonali dwar l-Intelliġenza Artifiċjali, il-Pjan Nazzjonali għall-Hiliet Diġitali, u l-Pjan ta' Diġitalizzazzjoni għall-Amministrazzjonijiet Pubbliċi, il-Pjan għad-Diġitalizzazzjoni tal-SMEs u l-Pjan taċ-Ċentru Awdjoviziv Spanjol. Il-miżuri diġitali previsti jikkunsidraw l-Istrateġija Diġitali tal-UE, l-Istrateġija Industrijali Ewropea, l-Aġenda għall-Hiliet tal-UE, il-Pilastru Ewropew tad-Drittijiet Soċjali, iż-Żona Ewropea tal-Edukazzjoni u l-Pjan ta' Azzjoni għall-Edukazzjoni Diġitali.
- (38) Il-pjan jinkludi investimenti biex jingħalaq id-distakk diġitali bejn iż-żoni urbani u rurali u biex jabilgħażiż l-potenzjal shih tal-konnettività 5G. Hemm investimenti previsti fl-iskjerament tal-broadband ultraveloċi f'ċerti żoni li ma għandhomx din it-tip ta'

infrastruttura, bħal żoni rurali jew f'ċentri urbani storiċi. In-network 5G se jkun mistenni jiġi skjerat tul ċerti partijiet ta' sezzjonijiet transfruntiera ma' Franza u l-Portugall, tul il-kurituri tat-trasport nazzjonali ewlenin, f'oqsma mhux koperti mill-operaturi tal-mowbajl u f'ċerti hotspots kritiċi bħal parks kummerċjali, żoni industrijali u madwar servizzi pubbliċi fokali. Is-servizzi ta' konnettività għall-gruppi vulnerabbli u l-SMEs huma appoġġati biex jiġi estiż is-sehem ta' persuni u negozji konnessi mal-internet. Il-pjan jinkludi miżuri biex jiżdied il-livell tal-hiliet diġitali tal-popolazzjoni, miżuri mmirati fis-sistema edukattiva (bħad-diġitalizzazzjoni tal-edukazzjoni u t-taħriġ tal-ghalliema, l-edukazzjoni vokazzjonali), investimenti fit-taħriġ mill-ġdid u t-titjib tal-hiliet tal-haddiema u ta' dawk li qed ifittxu impjieg. Barra minn hekk, il-pjan jinkludi appoġġ għad-diġitalizzazzjoni tan-negozju u l-integrazzjoni ta' teknoloġiji avvanzati, b'appoġġ speċifiku għall-SMEs permezz tal-użu sostanzjali ta' "Sett ta' Ghodod Diġitali". Barra minn hekk, il-pjan jinkludi riformi u investimenti f'hiliet diġitali avvanzati, inklużi l-intelliġenza artifiċjali u ċ-ċibersigurtà, li huma mistennija li jżidu l-fiduċja fis-servizzi u t-teknoloġiji diġitali, u jgħinu fl-adozzjoni ta' dawn l-avvanzi diġitali fuq bażi dejjiema. Fl-aħħar nett, il-pjan jinkludi pakkett komprensiv ta' riformi u investimenti biex tittiejeb id-diġitalizzazzjoni tal-amministrazzjoni pubblika fil-livelli kollha, b'konsiderazzjoni speċifika tal-interkonnessjoni u l-interoperabilità. Dawn ikopru s-sistema ġudizzjarja, l-amministrazzjoni tat-taxxa, is-servizzi pubbliċi tal-impjiegi, l-akkwist pubbliku diġitali, is-saħħa pubblika, is-settur tat-trasport, il-konservazzjoni tal-ekosistemi u l-bijodiversità, il-preservazzjoni tal-kosta u l-ġestjoni tal-ilma, u n-networks tal-elettriku.

Impatt dejjiemi

- (39) Skont l-Artikolu 19(3)(g) u t-Taqsim 2.7 tal-Anness V tar-Regolament (UE) 2021/241, il-pjan għall-irkupru u r-reziljenza huwa mistenni li jkollu impatt dejjiemi fuq Spanja fil-biċċa l-kbira tiegħu (Klassifikazzjoni A).
- (40) Ir-riformi deskritti fil-pjan huma mistennija li jwasslu għal bidla strutturali fil-politiki rilevanti u fl-amministrazzjoni, notevolment billi jissahħaħ is-suq tax-xogħol u tigi mmodernizzata l-protezzjoni soċjali u billi jissahħaħ il-funzjonament tal-amministrazzjoni, anki permezz tad-diġitalizzazzjoni tagħha. Fir-rigward tas-suq tax-xogħol, il-Pjan jippreżenta firxa wiesgħa ta' riformi mmirati biex jindirizzaw il-qgħad u s-segmentazzjoni tas-suq tax-xogħol, anki fl-amministrazzjoni pubblika. Dawn il-miżuri huma mistennija li jgħibu impatt dejjiemi, b'mod partikolari billi jippromwovu l-holqien ta' impjiegi ta' kwalità u jgħinu biex titnaqqas ir-rata għolja ta' qgħad li ilha teżisti, filwaqt li jikkontribwixxu għat-tishih tal-koeżjoni soċjali b'mod sostenibbli. Spanja tipprevedi wkoll riformi rilevanti fil-qasam tal-hiliet, b'mod partikolari dawk diġitali, b'enfasi speċifika fuq it-titjib tal-hiliet ta' dawk b'hiliet baxxi u fuq it-taħriġ mill-ġdid tal-forza tax-xogħol f'konformità mal-htigijiet tas-suq tax-xogħol. L-isforzi biex tigi mmodernizzata u mtejbja l-effettività tal-protezzjoni soċjali jista' jkollhom effett li jdum fuq l-appoġġ għal parteċipazzjoni oghla fis-suq tax-xogħol, l-istabbilizzazzjoni tad-dhul matul iċ-ċiklu ekonomiku, it-titjib tal-integrazzjoni soċjali u ekonomika ta' kulhadd, u t-tnaqqis tal-inugwaljanzi. Id-diġitalizzazzjoni tal-amministrazzjoni pubblika jenhtieg li tissahħaħ permezz ta' miżuri li jiżguraw li l-politiki pubbliċi jkun soġġetti għal valutazzjonijiet tal-impatt u evalwazzjonijiet, anki għan-nefqa. Barra minn hekk, ir-riforma prevista tas-sistema tal-akkwist pubbliku u l-qafas tal-insolvenza jistgħu jappoġġaw allokkazzjoni aktar effettiva ta' fondi u assi fil-pajjiż.

- (41) Il-pjan għall-irkupru u r-reziljenza fih bosta investimenti li jappoġġaw l-innovazzjoni u jsaħhu l-modernizzazzjoni u l-kompetittività tal-industrija, b'mod partikolari l-SMEs, bil-hsieb li jhallu impatt fit-tul. Il-miżuri jenhtieg li jghinu lil Spanja thaddan aktar malajr il-prinċipji tas-sostenibbiltà u d-digitalizzazzjoni. L-implimentazzjoni shiha tal-investimenti mistennija f'dawn l-oqsma għandha l-potenzjal li tpoġġi lid-ditti Spanjoli f'sitwazzjoni aħjar biex jikkompetu fis-swieq li se joħorġu mit-tranzizzjoni digitali u ekoloġika, jiddekarbonizzaw l-industrija tradizzjonali u jagħtu spinta lil ekonomija ġdida effiċjenti u sostenibbli. Il-pjan għall-irkupru u r-reziljenza jinvesti fir-rinnovazzjoni tal-enerġija tal-bini fi Spanja. Barra minn hekk, il-pjan ifittex ukoll li jikkontribwixxi għall-kisba ta' objettivi ta' dekarbonizzazzjoni u ta' kwalità tal-arja maqbula internazzjonalment permezz ta' azzjonijiet biex jittrasformaw l-ambjenti urbani. Dawn il-miżuri kollha se jappoġġaw it-tranzizzjoni tal-enerġija ta' Spanja u jnaqqsu d-dipendenza fuq l-importazzjonijiet tal-enerġija fit-terminu medju, filwaqt li jipproteġu l-kapital naturali u l-ekosistemi. L-impatt dejjiemi tal-pjan jista' jissahħaħ ukoll permezz ta' sinerġiji bejn il-pjan u programmi oħra ffinanzjati mill-fondi tal-politika ta' koeżjoni, b'mod partikolari billi jiġu indirizzati b'mod sostantiv l-isfidi territorjali b'għerq fondi u jiġi promoss żvilupp ibbilanċjat.

Monitoraġġ u implimentazzjoni

- (42) Skont l-Artikolu 19(3)(h) u t-Taqsim 2.8 tal-Anness V tar-Regolament (UE) 2021/241, l-arrangamenti proposti fil-pjan għall-irkupru u r-reziljenza huma adegwati (Klassifikazzjoni A) biex jiżguraw monitoraġġ u implimentazzjoni effettivi tal-pjan għall-irkupru u r-reziljenza, inklużi l-iskeda ta' żmien prevista, l-istadji importanti u l-miri, u l-indikaturi relatati.
- (43) L-arrangamenti nazzjonali għall-implimentazzjoni tal-pjan għall-irkupru u r-reziljenza ta' Spanja ġew stabbiliti fid-Digriet-Liġi Rjali 36/2020 tat-30 ta' Diċembru li japprova miżuri urġenti għall-immodernizzar tal-amministrazzjoni pubblika u l-implimentazzjoni tal-Pjan ta' Rkupru. Kummissjoni għall-Irkupru, it-Trasformazzjoni u r-Reziljenza, li tiġbor il-Ministri kollha kompetenti għall-pjan, hija inkarigata mill-gwida politika u jenhtieg li tkun ippreseduta mill-President tal-Gvern. Segretarjat Ġenerali ġdid għall-Fondi Ewropej fil-Ministeru tal-Finanzi għandu jaġixxi bħala l-awtorità responsabbli għall-Pjan ta' Rkupru. Dan il-korp jenhtieg li jfassal talbiet għal hlas lill-Kummissjoni, ladarba l-korpi responsabbli għall-kisba tal-istadji importanti u l-miri rilevanti jiddikjaraw li dawn intlaħqu, u l-Kontrollur Ġenerali Spanjol tal-gvern ċentrali (IGAE) jipprovdi aċċertament raġonevoli tal-ilhuq tagħhom. B'mod ġenerali, l-istadji importanti u l-miri proposti huma ċari u realistiċi u l-indikaturi proposti huma rilevanti, aċċettabbli u robusti. Barra minn hekk, is-sekwenzjar tal-istadji importanti huwa ċar biżżejjed biex jippermetti hlasijiet u monitoraġġ tal-progress u jirrifletti antiċipazzjoni qawwija tal-miżuri, bil-biċċa l-kbira tal-istadji importanti u l-miri kkonċentrati fil-perjodu bejn l-1 ta' Jannar 2021 u l-31 ta' Diċembru 2023. L-istadji importanti u l-miri huma rilevanti wkoll għall-miżuri li diġà tlestew u li huma eliġibbli skont l-Artikolu 17(2) tar-Regolament. It-twettiq sodisfaċenti ta' dawn l-istadji importanti u l-miri maż-żmien huwa mehtieg biex tiġi ġġustifikata talba għal żborż. Jenhtieg li tiġi stabbilita u kondiviża sistema ta' informazzjoni integrata bejn l-amministrazzjonijiet rilevanti kollha.
- (44) L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-appoġġ finanzjarju taħt il-Faċilità jiġi kkomunikat u rikonoxxut f'konformità mal-Artikolu 34 tar-Regolament (UE) 2021/241. L-appoġġ tekniku jista' jintalab taħt l-Istrument ta' Appoġġ Tekniku biex jassisti lill-Istati Membri fl-implimentazzjoni tal-pjan tagħhom.

Kalkolu tal-kost

- (45) Skont l-Artikolu 19(3)(i) u t-Taqsim 2.9 tal-Anness V tar-Regolament (UE) 2021/241, il-ġustifikazzjoni pprovduta fil-pjan dwar l-ammont tal-kostijiet totali stmati tal-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza hija sa ċertu punt (Klassifikazzjoni B) raġonevoli u plawżibbli, hija konformi mal-prinċipju tal-kosteffiċjenza u hija proporzjonata mal-impatt ekonomiku u soċjali nazzjonali mistenni.
- (46) Spanja pprovdiet stimi tal-kost individwali għall-investimenti u r-riformi kollha b'kost assoċjat mal-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza, filwaqt li bbażat fuq għadd ta' sorsi biex tiġi ġustifikahom. Dawn jinkludu sejhiet ta' interess immedja speċifikament għall-finijiet tal-pjan, referenzi esterni pprovduti minn organizzazzjonijiet internazzjonali, u kuntratti ta' akkwist li jirreferu għal servizzi simili jew investimenti fil-passat ta' natura simili, fost oħrajn. B'riżultat ta' dan, l-istimi tal-kost għall-biċċa l-kbira tal-miżuri fil-pjan huma meqjusa raġonevoli. Spanja użat għażliet ta' kostijiet issimplifikati fir-rigward kemm tar-rati fissi kif ukoll tal-kostijiet unitarji. Validazzjoni indipendenti fir-rigward tar-raġonevolezza tas-sehem sinifikanti tal-istimi tal-kost proposti ġiet ipprovduta mill-Kontrollur Ġenerali Spanjol tal-gvern ċentrali ("IGAE"). L-ammont tal-kostijiet totali stmati tal-pjan huwa konformi man-natura u t-tip tar-riformi u l-investimenti previsti. B'riżultat ta' dan, l-istimi tal-kost għall-biċċa l-kbira tal-miżuri fil-pjan huma meqjusa plawżibbli. Spanja pprovdiet biżżejjed informazzjoni u evidenza li l-ammont tal-kostijiet totali stmati mhuwiex kopert minn finanzjament tal-Unjoni eżistenti jew ippjanat. Fl-aħħar, l-ammont ta' kostijiet totali stmati tal-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza huwa proporzjonat għall-impatt ekonomiku u soċjali nazzjonali mistenni.

Harsien tal-interessi finanzjarji

- (47) Skont l-Artikolu 19(3)(j) u t-Taqsim 2.10 tal-Anness V tar-Regolament (UE) 2021/241, l-arrangamenti proposti fil-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza u l-miżuri addizzjonali fid-Deċizzjoni huma adegwati (Klassifikazzjoni A) biex jipprevjenu, jiskopru u jikkoreġu l-korruzzjoni, il-frodi u l-kunflitti ta' interess meta jintużaw il-fondi previsti skont dak ir-Regolament, u l-arrangamenti huma mistennija li jevitaw b'mod effettiv il-finanzjament doppju skont dak ir-Regolament u minn programmi oħra tal-Unjoni. Dan huwa mingħajr preġudizzju għall-applikazzjoni ta' strumenti u għodod oħra li jippromwovu u jinfurzwaw il-konformità mad-dritt tal-UE, inkluż għall-prevenzjoni, l-identifikazzjoni u l-korrezzjoni tal-korruzzjoni, il-frodi u l-kunflitti ta' interess, u għall-protezzjoni tal-finanzi tal-Unjoni f'konformità mar-Regolament (UE, Euratom) 2020/2092 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill.
- (48) Is-sistema ta' kontroll intern deskritta fil-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza hija bbażata fuq proċessi u strutturi robusti, żviluppati preċedentament għall-monitoraġġ tal-Fondi Strutturali. Tidentifika b'mod ċar l-atturi u r-rwoli u r-responsabbiltajiet tagħhom għat-twettiq tal-kompiti ta' kontroll intern. Il-Kontrollur Ġenerali Spanjol tal-gvern ċentrali (IGAE) huwa l-korp tal-awditjar, li se jikkoordina wkoll il-hidma tal-korpi reġjonali. L-IGAE, flimkien mal-unitajiet ta' kontroll intern tal-awtoritajiet differenti huma l-atturi ewlenin responsabbli għall-kontroll u l-awditjar tal-pjan. B'kollox, is-sistema ta' kontroll u arrangamenti rilevanti oħra, inkluż għall-ġbir u d-disponibbiltà ta' *data* dwar il-benefiċjarji finali, huma adegwati fir-rigward tal-prevenzjoni, id-detezzjoni u l-korrezzjoni tal-korruzzjoni, il-frodi, il-kunflitt ta' interess meta jintużaw il-fondi skont ir-Regolament (UE) 2021/241 u biex jiġi evitat finanzjament doppju skont dak ir-Regolament u programmi oħra tal-Unjoni. Jenhtieg li jiġi inkluż stadju

importanti speċifiku sabiex tiġi żgurata l-implimentazzjoni tas-sistema ta' informazzjoni integrata, inkluża l-konformità mal-obbligu li tingabar u tinhażen *data* dwar il-benefiċjarji finali, il-kuntratturi, is-sottokuntratturi u s-sidien benefiċjarji skont l-Artikolu 22 ta' dan ir-Regolament.

- (49) Spanja indikat li qed tiġi żviluppata sistema integrata għall-ġestjoni u r-rappurtar tal-istadji importanti u l-miri sabiex jiġu ssodisfati rekwiżiti speċifiċi ta' ġestjoni u rappurtar deskritti fil-pjan. Skont l-Artikolu 20(5)(e) tar-Regolament (UE) 2021/241, Spanja jenhtieg li timplimenta din il-miżura sabiex tikkonforma mal-Artikolu 22 ta' dan ir-Regolament, u tikkonferma l-*istatus* tal-implimentazzjoni tagħha mal-ewwel talba għall-ħlas permezz ta' rapport tal-awditjar dedikat. Ir-rapport jenhtieg li janalizza kwalunkwe dgħufija relatata misjuba u azzjonijiet korrettivi meħuda jew ippjanati.
- (50) Barra minn hekk, l-istabbiliment tal-proċedura u l-format tal-informazzjoni li għandha tiġi pprovduta mill-entitajiet tal-Istat, il-Komunitajiet Awtonomi u s-settur pubbliku lokali għall-monitoraġġ tal-proġetti u l-eżekuzzjoni tal-kontabbiltà tan-nefqa ddebitata lill-proġetti skont il-pjan jenhtieg li jiġu stabbiliti bħala stadju importanti speċifiku li għandu jiġi ssodisfat sa mhux aktar tard minn meta titressaq l-ewwel talba għall-ħlas.

Koerenza tal-pjan

- (51) F'konformità mal-Artikolu 19(3)(k) u t-Taqsima 2.11 tal-Anness V tar-Regolament (UE) 2021/241, fil-biċċa l-kbira tiegħu (Klassifikazzjoni A) il-pjan jinkludi miżuri għall-implimentazzjoni ta' riformi u proġetti ta' investiment pubbliku li jirrappreżentaw azzjonijiet koerenti.
- (52) Il-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza jippreżenta pakkett komprensiv u bbilanċjat ta' riformi u investimenti. Il-miżuri fil-komponenti jsaħhu lil xulxin, bil-komponenti kollha inkluż sett ta' riformi u investimenti bbilanċjati tajjeb. Barra minn hekk, il-miżuri huma wkoll ta' appoġġ reċiproku u komplementari fil-komponenti differenti. Fl-aħħar nett, il-pjan jipproponi sett wiesa' ta' riformi li b'mod ġenerali jenhtieg li jiffaċilitaw l-implimentazzjoni tal-miżuri kollha fil-pjan billi jsaħhu r-regolamentazzjoni settorjali u l-klima tan-negozju. It-tishih tal-istituzzjonijiet pubbliċi, b'sett ta' riformi li għandhom l-għan li jtejbu l-funzjonament u l-interoperabbiltà tal-amministrazzjoni pubblika, huwa mistenni li jiffaċilita t-twettiq effettiv tar-riformi u l-investimenti u jsaħhaħ ir-responsabbiltà lejn is-soċjetà ċivili. Miżuri mmirati lejn l-appoġġ ta' istituzzjonijiet u sistemi b'saħħithom tas-settur pubbliku huma wkoll essenzjali wkoll għas-saħha u s-sostenibbiltà fiskali. Il-fatt li hafna mir-riformi jenhtieg li jkunu antiċipati għall-ewwel sentejn tal-pjan, bejn l-1 ta' Jannar 2021 u l-31 ta' Diċembru 2022, jenhtieg li jippermetti implimentazzjoni effettiva tal-investimenti.

Ugwaljanza

- (53) Spanja pprovdiet informazzjoni estensiva dwar il-kontribut mistenni tal-pjan għall-ugwaljanza bejn il-ġeneri u l-opportunitajiet indaqs għal kulhadd u l-integrazzjoni ta' dawk l-oġġettivi. Il-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza jiffoka hafna fuq il-bilanċ bejn il-ġeneri, li huwa wiehed mill-erba' linji ta' azzjoni trasversali fil-pjan. Hemm miżuri differenti fil-pjan kollu b'impatt dirett fit-tnaqqis tad-disparità bejn il-ġeneri, bħall-promozzjoni ta' vokazzjonijiet speċjalizzati fit-teknoloġiji tal-informazzjoni u l-komunikazzjoni fost in-nisa, miżuri biex tingħata spinta lill-implimentazzjoni ta' pjanijiet ta' trasparenza fil-pagi u ugwaljanza bejn il-ġeneri fil-kumpaniji, zieda fl-offerta ta' edukazzjoni u kura bikrija tat-tfal, investimenti li jappoġġaw l-

intraprenditorija tan-nisa u l-integrazzjoni soċjali u tax-xogħol tan-nisa minn gruppi vulnerabbli.

Awtovalutazzjoni tas-sigurtà

- (54) Spanja pprovdiet awtovalutazzjoni tas-sigurtà għall-investimenti fil-kapaċitajiet u l-konnettività diġitali, f'konformità mal-Artikolu 18(4)(g) tar-Regolament (UE) 2021/241. Fil-Komponent 15 (Konnettività Diġitali) tal-pjan, Spanja spjegat li bħala parti miż-żewġ riformi previsti bil-komponent, hija se timplimenta r-rakkomandazzjoni tal-Kummissjoni Ewropea dwar il-Konnettività¹¹ u l-liġi dwar ir-rekwiżiti biex tiġi żgurata s-sigurtà tan-networks u s-servizzi tal-komunikazzjonijiet elettronici 5G, u din il-liġi se tinkludi r-rakkomandazzjonijiet ewlenin tal-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni Ewropea tad-29 ta' Jannar 2020 "Introduzzjoni sigura tal-5G fl-UE - Implimentazzjoni tas-sett ta' għodod tal-UE"¹².

Proġetti transfruntiera u li jinvolvu aktar minn pajjiż wiehed

- (55) Il-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza Spanjol jinkludi miżuri li jenhtieg li jippermettu li jsir progress fuq proġetti transfruntiera jew multinazzjonali eżistenti dwar it-trasport (TEN-T: konnessjonijiet ferrovjarji fil-kurituri tal-Mediterran u tal-Atlantiku u madwar il-Pirinej Ċentrali) u l-konnettività diġitali (permezz ta' kejbils sottomarini). Il-pjan jinkludi wkoll miżuri li huma mistennija jiffaċilitaw il-partecipazzjoni ta' ditti Spanjoli fi proġetti transfruntiera jew multinazzjonali potenzjali, anki dwar proġetti Importanti ta' Interess Ewropew Komuni pjanati f'oqsma bhall-mikroproċessuri, l-idroġenu rinnovabbli, komunikazzjoni sigura bis-satellita u cloud tal-generazzjoni li jmiss u edge computing.

Proċess ta' Konsultazzjoni

- (56) Kif mehtieg mill-Artikolu 18(4)(q) tar-Regolament (UE) 2021/241, il-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza ta' Spanja jinkludi sommarju tal-proċess ta' konsultazzjoni mwettaq għat-thejjija u l-implimentazzjoni tiegħu. Fit-thejjija tal-Pjan, Spanja wettqet konsultazzjonijiet immirati mas-shab soċjali, mal-partijiet ikkonċernati u mal-kunsilli konsultattivi. Spanja għamlet użu wkoll minn sejhiet għal espressjonijiet ta' interess biex tavviċina lin-negozji għat-tfassil tal-investimenti. Permezz ta' dawn is-sejhiet, l-awtoritajiet ġabru firxa wiesgħa ta' proposti li jenhtieg li jservu bħala l-baži tal-proġetti strateġiċi li għandhom jiġu appoġġati mill-pjan.
- (57) Sabiex tiġi żgurata s-sjieda mill-atturi rilevanti, huwa kruċjali li jiġu involuti l-awtoritajiet reġjonali u lokali u l-partijiet interessati kollha kkonċernati, inklużi s-shab soċjali, matul l-implimentazzjoni tal-investimenti u r-riformi inklużi fil-pjan. L-iżgurar ta' sjieda usa' għall-implimentazzjoni tal-pjan jikkontribwixxi biex itejjeb l-effettività tiegħu u l-impatt fit-tul mistenni. Ir-Regolament dwar il-Faċilità għall-Irkupru u r-Reżiljenza jirrikonoxxi li l-awtoritajiet reġjonali u lokali huma shab importanti għall-implimentazzjoni tar-riformi u l-investimenti. Għall-implimentazzjoni tal-pjan, Spanja waqqfet Konferenza Settorjali għall-Irkupru, it-Trasformazzjoni u r-Reżiljenza biex tikkoordina r-reġjuni, l-entitajiet lokali u l-gvern ċentrali. Barra minn hekk, konferenzi settorjali eżistenti f'diversi oqsma ta' politika jenhtieg li jappoġġaw l-implimentazzjoni fir-rigward ta' miżuri speċifiċi fil-qasam ta' kompetenza tagħhom. Il-pjan jenfasizza li s-shab soċjali se jiġu kkonsultati fit-tfassil finali ta' għadd ta'

¹¹ C (2020) 6270

¹² COM/2020/50

mizuri rilevanti mhabbra fil-pjan, bhar-riformi tas-suq tax-xogħol u tas-sistema tal-pensjonijiet.

Valutazzjoni pożittiva

- (58) Wara l-valutazzjoni pożittiva tal-Kummissjoni dwar il-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza Spanjol bil-kostatazzjoni li l-pjan jikkonforma b'mod sodisfaċenti mal-kriterji għall-valutazzjoni stabbiliti fir-Regolament (UE) 2021/241, f'konformità mal-Artikolu 20(2) u l-Anness V ta' dak ir-Regolament, jenhtieg li din id-Deciżjoni tistabbilixxi r-riformi u l-proġetti ta' investiment neċessarji għall-implimentazzjoni tal-pjan, l-istadji importanti, il-miri u l-indikaturi rilevanti, u l-ammont disponibbli mill-Unjoni għall-implimentazzjoni tal-pjan fil-forma ta' appoġġ finanzjarju li ma jithallasx lura.

Kontribuzzjoni finanzjarja

- (59) Il-kost totali stmat tal-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza ta' Spanja hija ta' EUR 69 528 050 000. Billi l-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza jikkonforma b'mod sodisfaċenti mal-kriterji għall-valutazzjoni stabbiliti fir-Regolament (UE) 2021/241 u, barra minn hekk, billi l-ammont tal-kostijiet totali stmati tal-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza huwa oghla mill-kontribuzzjoni finanzjarja massima disponibbli għal Spanja, il-kontribuzzjoni finanzjarja allokata għall-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza ta' Spanja jenhtieg li tkun daqs l-ammont totali tal-kontribuzzjoni finanzjarja disponibbli għal Spanja.
- (60) F'konformità mal-Artikolu 11(2) tar-Regolament (UE) 2021/241, il-kalkolu tal-kontribuzzjoni finanzjarja massima għal Spanja għandu jiġi aġġornat sat-30 ta' Ġunju 2022. Bħala tali, f'konformità mal-Artikolu 23(1) ta' dan ir-Regolament, ammont għal impenn legali sal-31 ta' Diċembru 2022 jenhtieg li jkun disponibbli għal Spanja. Jekk mehtieg wara l-kontribuzzjoni finanzjarja massima aġġornata, jenhtieg li l-Kunsill, bi proposta mill-Kummissjoni, jemenda din id-Deciżjoni biex jinkludi l-kontribuzzjoni finanzjarja massima aġġornata minghajr dewmien żejjed.
- (61) L-appoġġ li għandu jingħata għandu jiġi ffinanzjat mill-ġhoti b'self mill-Kummissjoni f'isem l-Unjoni fuq il-bażi tal-Artikolu 5 tad-Deciżjoni tal-Kunsill (UE, Euratom) 2020/2053¹³. L-appoġġ jenhtieg li jithallas bi hlasijiet parzjali ladarba Spanja tkun wettqet b'mod sodisfaċenti l-istadji importanti rilevanti u l-miri identifikati b'rabta mal-implimentazzjoni tal-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza.
- (62) Spanja talbet prefinanzjament ta' 13 % tal-kontribuzzjoni finanzjarja. L-ammont jenhtieg li jsir disponibbli għal Spanja soġġett għad-dhul fis-seħh tal-Ftehim ta' Finanzjament previst fl-Artikolu 23(1) tar-Regolament (UE) 2021/241 u skontu.
- (63) Jenhtieg li din id-Deciżjoni tkun minghajr preġudizzju għall-eżitu ta' kull proċedura marbuta mal-ġhoti ta' fondi tal-Unjoni skont kull programm ieħor tal-Unjoni hlief ir-Regolament (UE) 2021/241 jew għal proċeduri marbuta ma' distorsjonijiet tal-operazzjoni tas-suq intern li jistgħu jitwettqu, b'mod partikolari skont l-Artikoli 107 u 108 tat-Trattat. Din ma twarrabx il-htieġa li l-Istati Membri jinnotifikaw każijiet ta' għajjnuna potenzjali mill-Istat lill-Kummissjoni skont l-Artikolu 108 tat-Trattat,

¹³ ĠU L 424, 15.12.2020, p. 1.

ADOTTAT DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Approvazzjoni tal-valutazzjoni tal-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza

Il-valutazzjoni tal-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza ta' Spanja fuq il-bażi tal-kriterji previsti fl-Artikolu 19(3) tar-Regolament (UE) 2021/241 hija approvata. Ir-riformi u l-proġetti ta' investiment permezz tal-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza, l-arrangamenti u l-iskeda ta' żmien għall-monitoraġġ u l-implimentazzjoni tal-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza, inklużi l-istadji importanti u l-miri rilevanti, l-indikaturi rilevanti relatati mat-twettiq tal-istadji importanti u l-miri previsti, u l-arrangamenti biex il-Kummissjoni tipprovdi aċċess shih għad-data sottostanti rilevanti huma stabbiliti fl-Anness ta' din id-Deċiżjoni.

Artikolu 2

Kontribuzzjoni finanzjarja

1. L-Unjoni għandha tagħmel kontribuzzjoni finanzjarja, fil-forma ta' appoġġ li ma jithallasx lura li tammonta għal EUR 69 512 589 611, disponibbli għal Spanja¹⁴. Ammont ta' EUR 46 592 869 727 għandu jkun disponibbli biex jiġi impenjat legalment sal-31 ta' Diċembru 2022. Soġġett għall-aġġornament previst fl-Artikolu 11(2) tar-Regolament (UE) 2021/241 li jikkalkula ammont għal Spanja daqs jew aktar minn dan l-ammont, ammont ieħor ta' EUR 22 919 719 884 għandu jkun disponibbli biex ikun legalment impenjat mill-1 ta' Jannar 2023 sal-31 ta' Diċembru 2023.
2. Il-kontribuzzjoni finanzjarja tal-Unjoni għandha ssir disponibbli mill-Kummissjoni lil Spanja fi hlasijiet parzjali f'konformità mal-Anness. Ammont ta' EUR 9 036 636 649 miljun għandu jkun disponibbli bhala hlas ta' prefinanzjament, ugwali għal 13 fil-mija tal-kontribuzzjoni finanzjarja. Il-prefinanzjament u l-hlasijiet parzjali jistgħu jiġu żborżati mill-Kummissjoni f'segment wieħed jew aktar. Id-daqs tas-segmenti għandu jkun soġġett għad-disponibbiltà tal-finanzzjament.
3. Il-prefinanzjament għandu jkun rilaxxat soġġett għad-dhul fis-seħh u f'konformità mal-Ftehim ta' Finanzjament previst fl-Artikolu 23(1) tar-Regolament (UE) 2021/241. Il-prefinanzjament għandu jithallas billi jitnaqqas proporzjonalment mill-hlas tal-hlasijiet parzjali.
4. Ir-rilaxx tal-hlasijiet parzjali f'konformità mal-Ftehim ta' Finanzjament għandu jkun kondizzjonali għall-finanzzjament disponibbli u deċiżjoni mill-Kummissjoni, f'konformità mal-Artikolu 24 tar-Regolament (UE) 2021/241, li Spanja tkun laħqet b'mod sodisfaċenti l-istadji importanti u l-miri rilevanti identifikati fir-rigward tal-implimentazzjoni tal-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza. Soġġett għad-dhul fis-seħh tal-impenji legali msemmija fil-paragrafu 1, biex ikunu eligibbli għal hlas, l-istadji importanti u l-miri għandhom jitlestew sa mhux aktar tard mill-31 ta' Awwissu 2026.

¹⁴ Dan l-ammont jikkorrispondi għall-allokazzjoni finanzjarja wara t-tnaqqis tas-sehem proporzjonali ta' Spanja tal-ispejjeż tal-Artikolu 6(2) tar-Regolament (UE) 2021/241, ikkalkulat skont il-metodologija tal-Artikolu 11 ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 3
Destinatarju

Din id-Deciżjoni hija indirizzata lir-Renju ta' Spanja.
Magħmul fi Brussell,

Għall-Kunsill
Il-President